



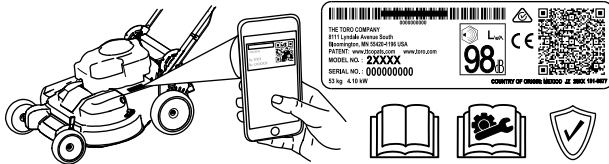
TimeMaster® 30in Lawn Mower

Tondeuse TimeMaster® de 76 cm (30 po)

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide

*

Register your product. Enregistrer votre produit.



⚠ WARNING

CALIFORNIA
Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For the *Operator's Manual*, the complete warranty details,** or to register your product, use the QR code or visit www.Toro.com.
Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie** ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com.



Safety alert; warning
Alerte de sécurité ; avertissement



Read the *Operator's Manual*.
Lisez le *Manuel de l'utilisateur*.



Keep hands away.
N'approchez pas les mains.



Pick up any debris before mowing.
Ramassez les débris éventuellement présents avant de tondre.



Wear hearing protection.
Portez des protecteurs d'oreilles.



Look behind you when backing up.
Regardez derrière la machine avant de faire marche arrière.



Fire hazard
Risque d'incendie



Toxic gas inhalation hazard
Risque d'intoxication par inhalation de gaz



Thrown object hazard
Risque de projections d'objet



Hot surface/burn hazard
Surface brûlante/risque de brûlure



Keep bystanders a safe distance away from the machine.
Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.



Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade
Risque de coupure/mutilation des mains ou des pieds, la lame de la tondeuse



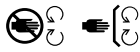
Do not operate the machine unless you are trained.
N'utilisez pas la machine à moins d'avoir les compétences nécessaires.



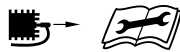
Shut off the engine before leaving the operating position.
Coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation.



Contains lead; do not discard.
Contient du plomb – ne mettez pas au rebut



Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place.



Disconnect the spark-plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance.



Do not operate the machine up and down slopes; operate the machine side to side on slopes.



Do not operate the machine with the deflector up or removed; keep the deflector in place.



Do not operate the machine without the rear-discharge plug or bag in place; do not operate the machine without the side-discharge cover or deflector in place.
N'utilisez pas la machine sans l'obturateur de l'éjecteur arrière ou le bac à herbe ; n'utilisez pas la machine sans le couvercle d'éjection latérale ou le déflecteur.

Ne vous approchez pas des pièces mobiles ; laissez toutes les protections et tous les capots en place.

Débranchez le fil de la bougie et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.

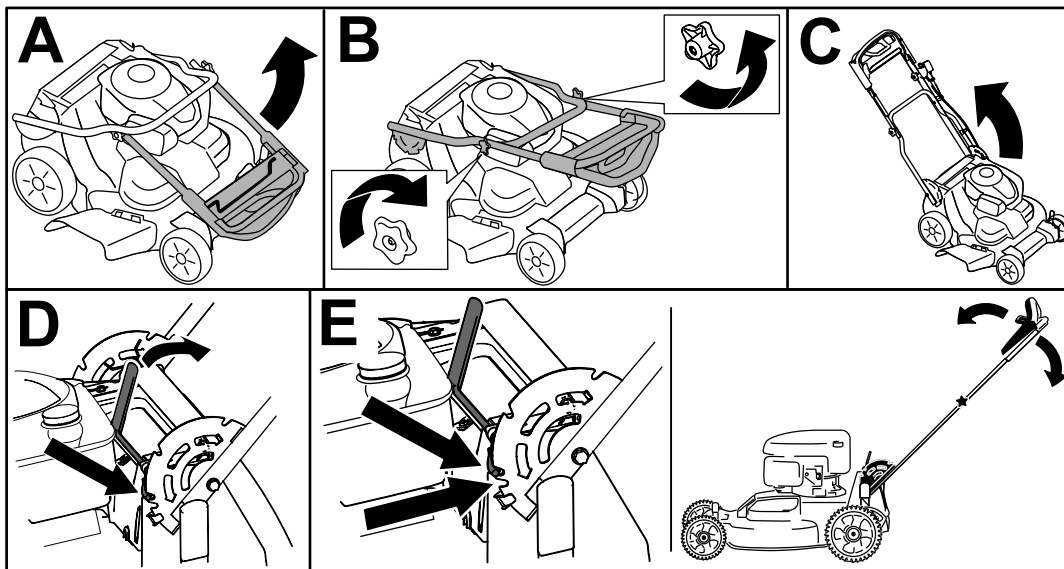
Ne travaillez pas dans le sens de la pente, mais transversalement.

N'utilisez pas la machine avec le déflecteur relevé ou sans le déflecteur ; laissez-le toujours en place.

**You may also call 1-888-384-9939 (US) or 1-800-544-5364 (Canada) to request a written copy of the product warranty.
Vous pouvez aussi appeler le 1-888-384-9939 (États-Unis) ou 1-800-544-5364 (Canada) pour demander une copie écrite de la garantie produit.

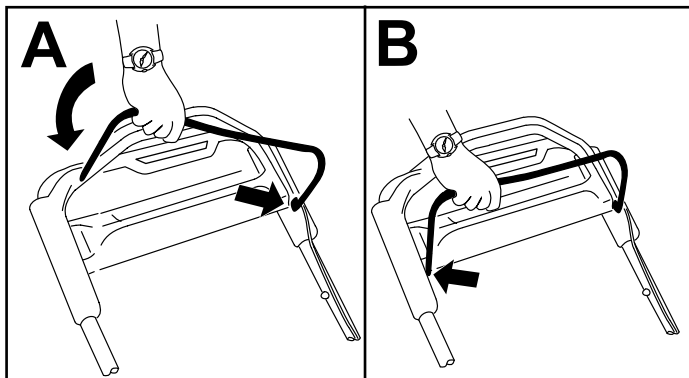


1



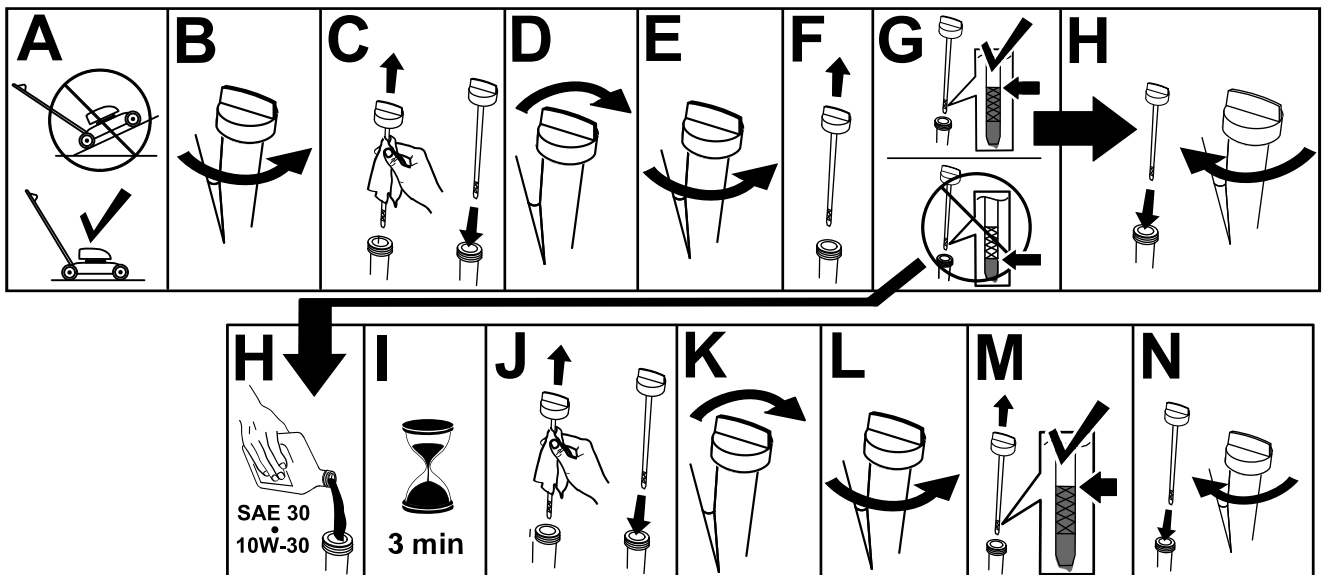
g224528

2



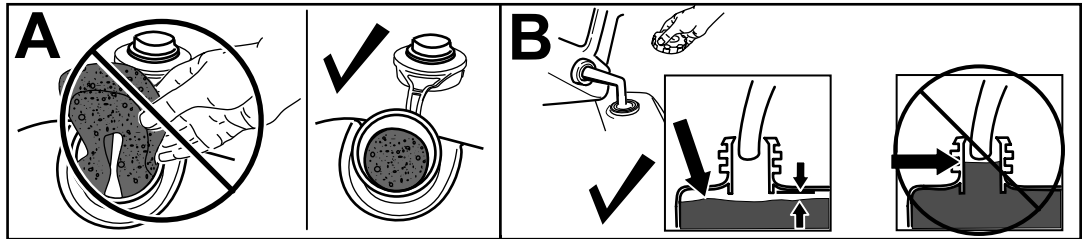
g225133

3



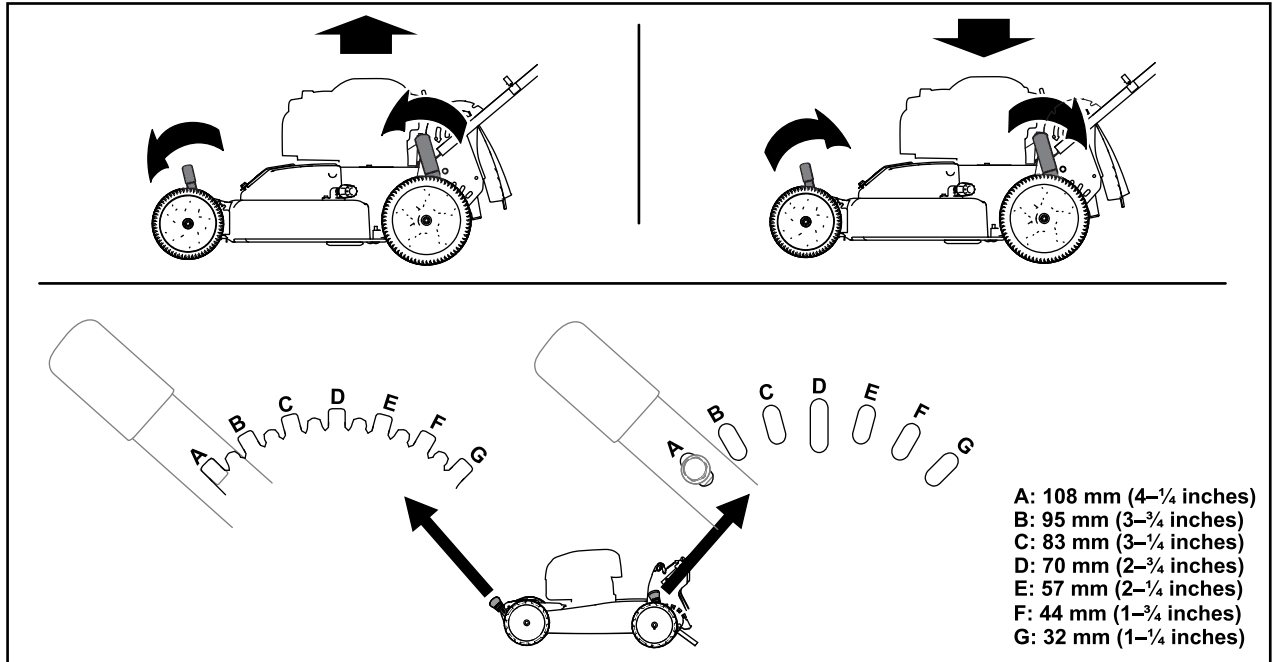
g222533

4



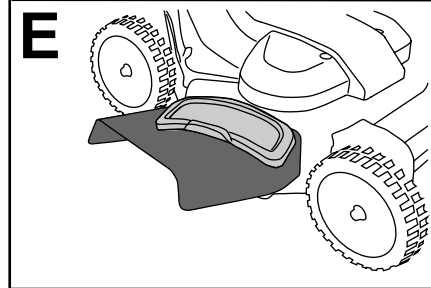
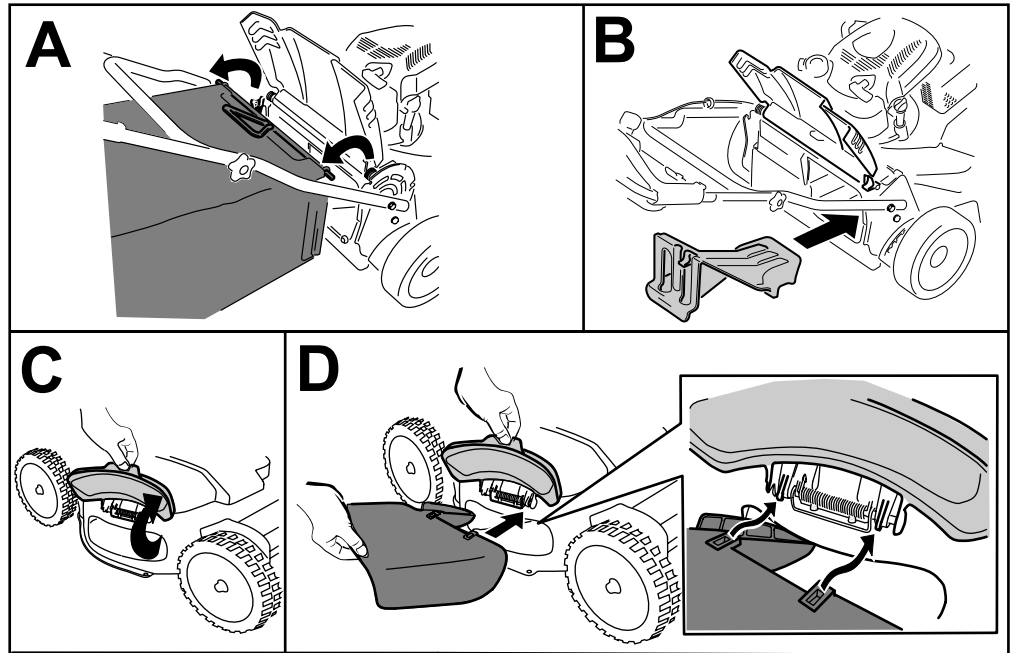
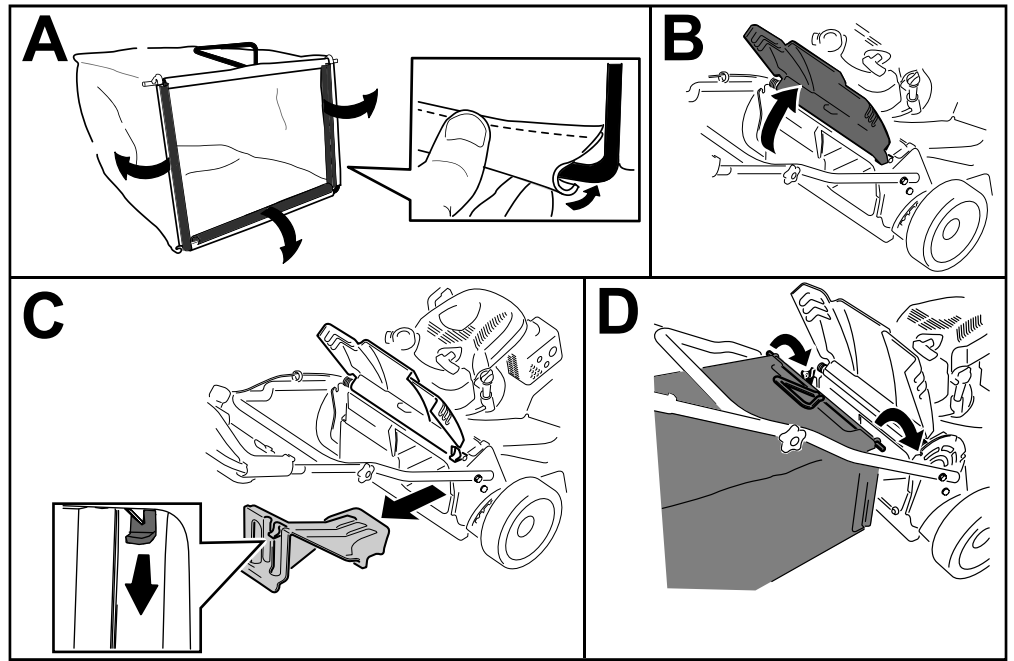
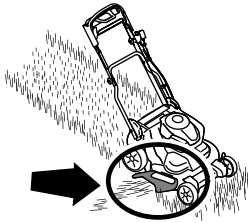
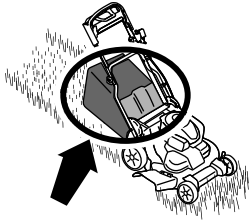
g224657

5

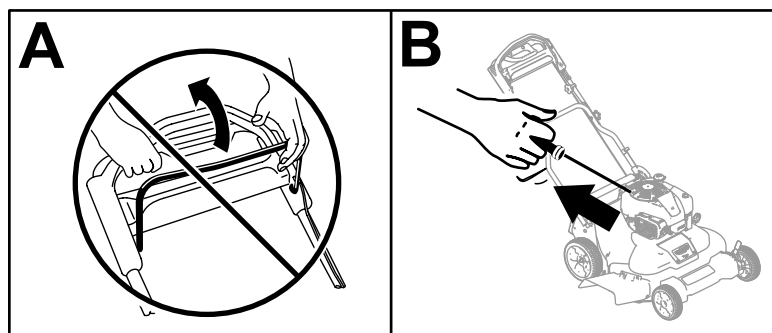
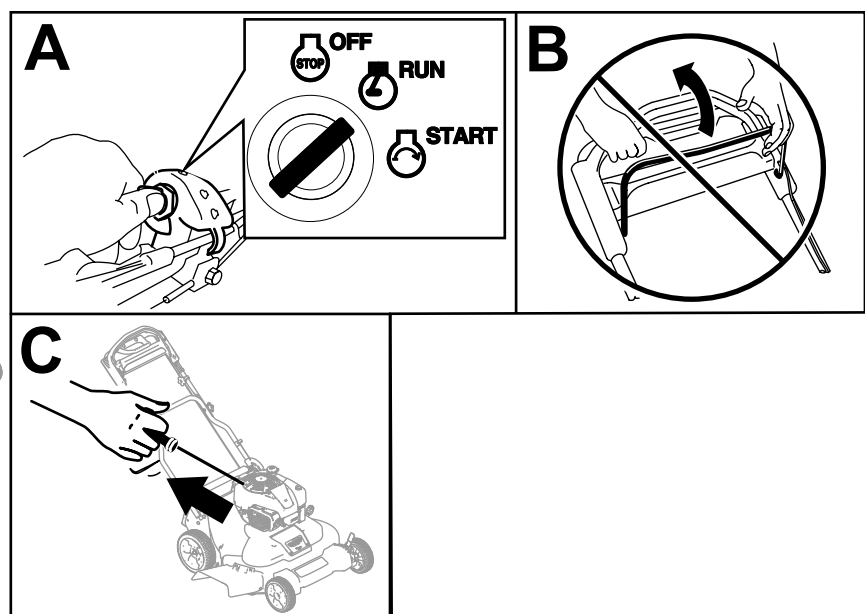
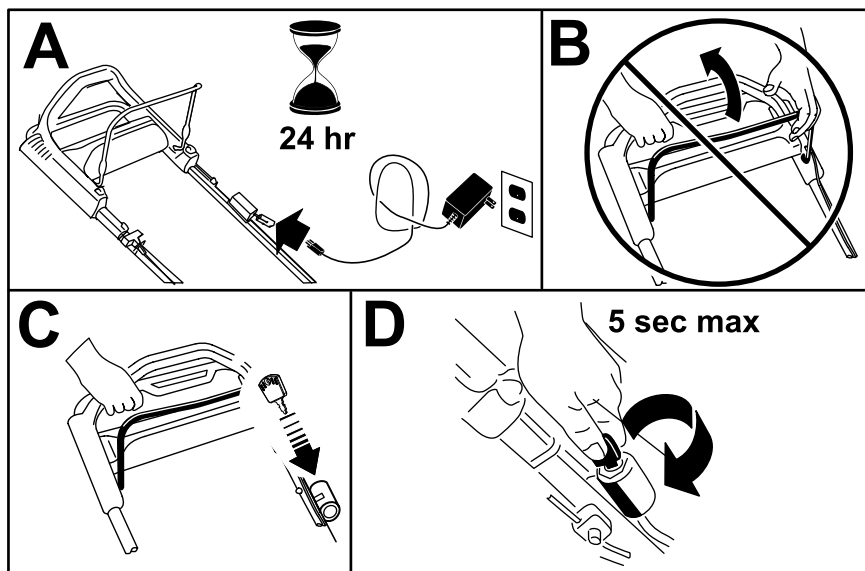
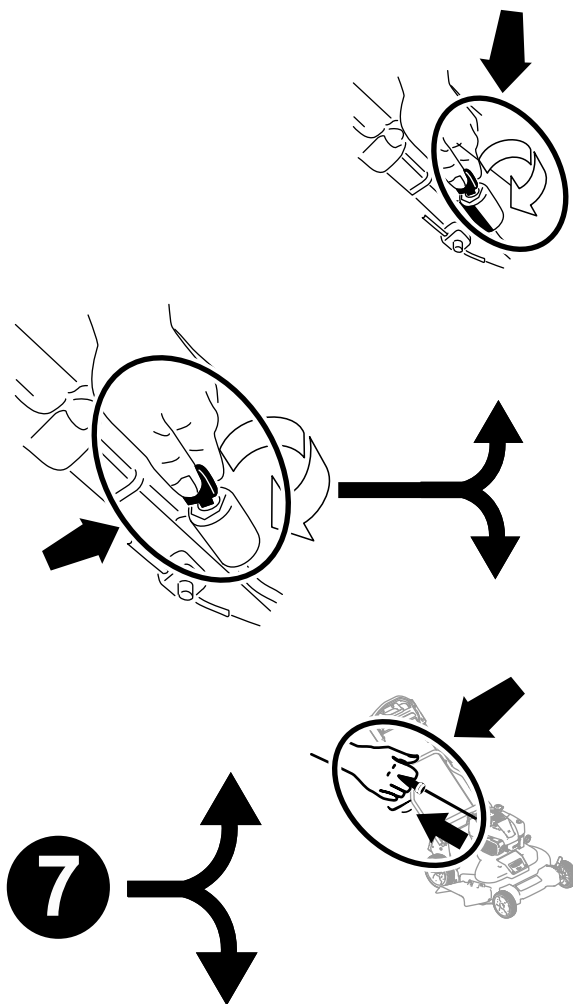


g224172

6

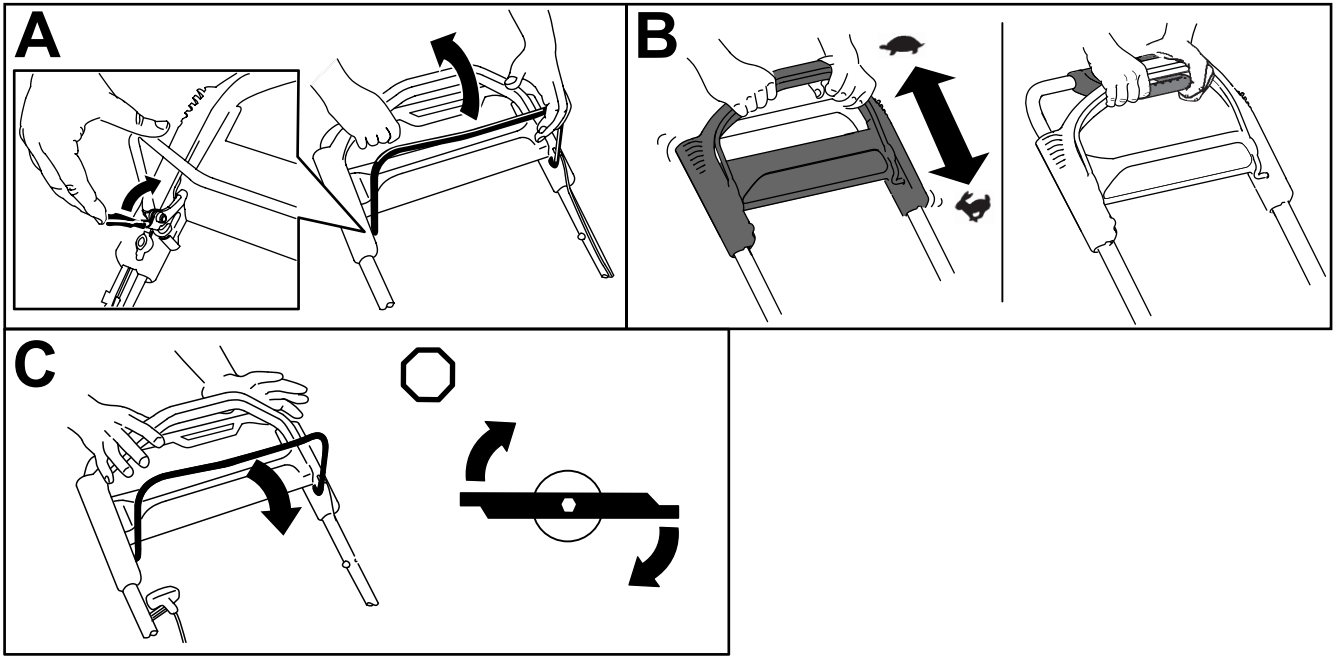


g231076



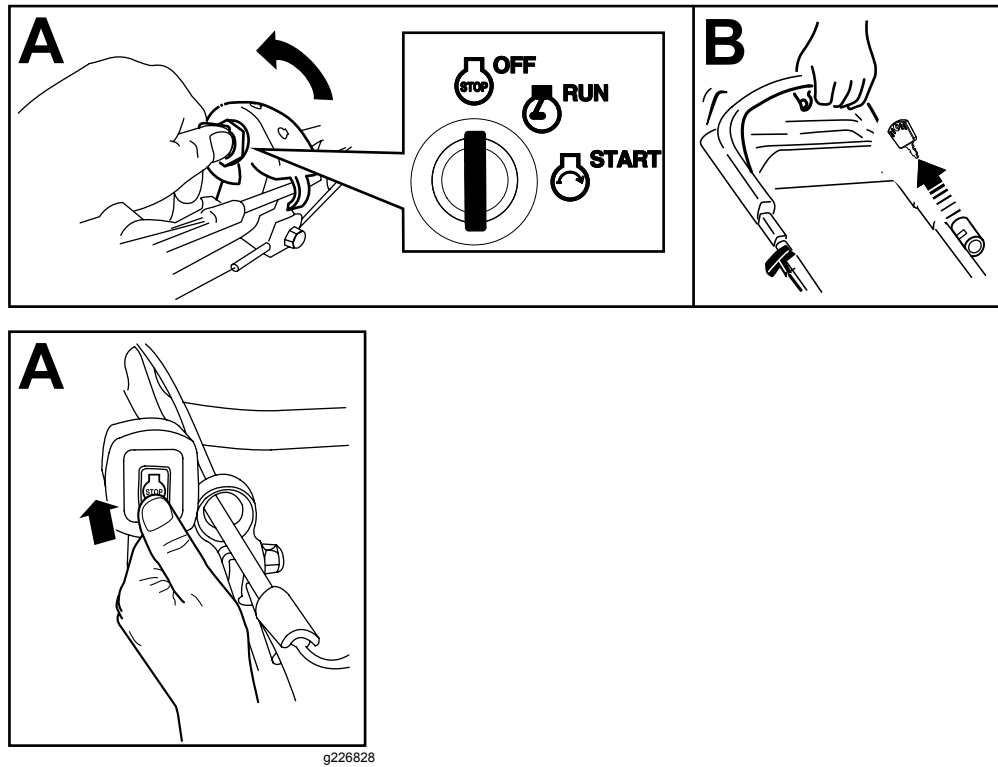
g231289

8



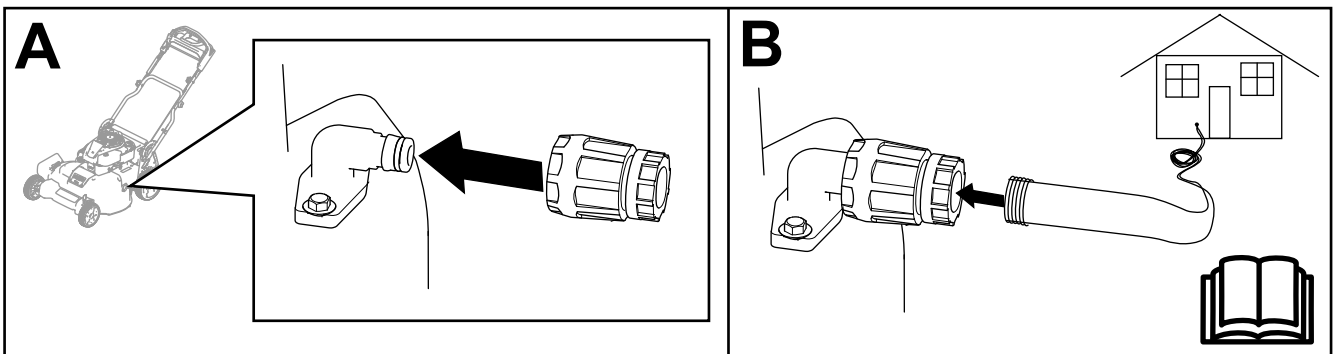
g225595

9



g226828

10



g232744



(CS) Bezpečnostní symbol: výstražka. Přečtěte si provozní příručku. Strouž směřují používat pouze zasklené osoby. Nebezpečí zranění odletávajícími předměty. Přiléhající osoby musí vždy zůstat v bezpečné vzdálenosti od stroje. Nebezpečí porážení a amputace rukou nebo nohou začím nožem. Nepřibližujte se k pohyblivým částem stroje, dokud se zcela nezastaví. Před zahájením opravy nebo údržby odpojte kabel zapalovací svíčky a přečtěte si návod. Před opuštěním místa obsluhy zastavte motor. Před sekáním ze stroje odstraňte veškeré nečistoty. Se strojem nejedzte, do svazu ani ze svazu. Po svazu se odstroje odstraňte. Před spuštěním stroje se ujistěte, že je v bezpečné vzdálenosti od stroje. Upevněte křídlo zadního vyvážovacího otvoru nebo sběrača kůže. Nepoužívejte stroj bez upevněného křídla bočního vyvážovacího otvoru nebo deflektoru. Nebezpečí vzniku požáru. Nebezpečí vdechnutí toxických výparů horké soustavy / nebezpečí vzniku požáru. Před spuštěním stroje se ujistěte, že je v bezpečné vzdálenosti od stroje. Ponechte na příslušném místě. Používejte ochranu sluchu. Pozor na ruce. Obsahuje olej, neklidivod. Chcete-li získat provozní příručku k úplné informaci o záruce nebo zaregistrovat zakoupený výrobek, použijte QR kód, případně navštívte stránky www.husqvarna.com. Pro více informací o záruce nebo reklamaci zavolejte na telefonické číslo 1-888-384-9939 (USA) nebo 1-800-544-5364 (Kanada).

(DE) Sicherheitshinweis, Warnung Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn Sie geschult wurden. Gefahr durch herausgeschleuderte Objekte Halten Sie Unbeteiligte in einem sicheren Abstand zum Schrittmesser. Schnitt- bzw. Amputationsgefahr an Händen und Füßen beim Schrittmesser. Berühren Sie nie bewegliche Teile und greifen Sie keine schützende und/oder Isolierung an. Die Hände nicht mit dem Motor oder der Welle berühren. Bei einer Störung den Motor abstellen und die Anweisungen, bevor Sie Kundendienst- oder Wartungsarbeiten durchführen. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Bedienposition verlassen. Sammeln Sie Rückstände vor dem Mahen auf. Arbeiten Sie mit der Maschine nicht hangauf- oder hangabwärts, arbeiten Sie mit der Maschine seitlich zum Hang hinunter. Sie nach vorne, wenn Sie die Maschine fahren. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenauflagebedeckung oder den Fangkorb ein. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenausrückbedeckung oder das Ablenkblech ein. Brandgefahr Gefahr durch Einatmen von giftigen Dämpfen. Heiße Oberfläche/Verschörfungsgefahr Setzen Sie die Maschine nicht ein, wenn sie heiß ist. Benutzen Sie niemals eine Maschine, die übermäßig heiß wird oder überhitzt montiert. Tragen Sie einen Gehörschutz. Halten Sie die Hände fern. Beiliegend: Nicht wegwerfen Verwenden Sie den QR-Code (oder besuchen Sie www.toro.com) für die Bedienungsanleitung, die vollständigen Garantieangaben oder für die Registrierung des Produkts. Sie können auch unter der Telefonnummer +1-888-384-9639 (USA) oder +49-7031-909-9000 (Deutschland) Hilfe erhalten.

(ES) **Alerta de seguridad; advertencias Lea el Manual del operador. No utilice la máquina para recibir o empujar objetos.** Peligro de objetos arrojados Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina. Peligro de corte/desmembramiento de manos o pies, cuchilla del cortacésped No se acerque a las piezas en movimiento; mantenga colocados todos los protectores y defensas. Desconecte el cable de la buja y lea las instrucciones antes de realizar cualquier mantenimiento. Mantenga la máquina en posición de arranque. Retire el operador. Retire cualquier residuo antes de segar. No utilice la máquina en pendientes ascendentes o descendentes; utilice la máquina de lado a lado en pendientes. Mire detrás al avanzar en marcha atrás. No utilice la máquina sin que esté en el centro de la bolsa de descarga trasera, no utilice la máquina sin que esté colocado el deflector de la tapa de descarga lateral. Peligro de incendio Peligro de inhalación de gases tóxicos Superficie caliente/peligro de quemaduras No utilice la máquina con el deflector elevado o retirado; mantenga colocado el deflector. Lleve protección auditiva. Mantenga las manos alejadas. Contiene plomo; no tirar a la basura. No fumar, beber o consumir alcohol al operar la máquina. No operar si está regañado el producto; utilice el código QR o visite www.Toro.com. También puede llamar al 1-888-384-9339 (EE.UU.) o 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar una copia impresa de la garantía del producto.

(F) Turvaohje; varoitte. Luo käyttöpöytä. Älä käytä koneetta, jos et ole saanut asianmukaisia koulutusta. Esineiden sinkoutumisvara Pida sivulliset turvallisesti matkan päässä koneesta. Jalkeen ja kasien loukaantumisvara, leikkurusta Pysy etäällä liikkuvista osista. Pida kaikki suojukset ja suojaavat paikoillaan. Irrota sytytyslaitteet ja laite ohjeet ennen korjaamista tai huolittamista. Pysäytä kone ennen kuin lähdät pois koneesta. Pysäytä kone ennen kuin lähdet pois koneesta. Älä ajaa koneella rinteessä ylös- tai alaspäin vaan sivuttaissuuntaan. Katso taakse peruuttaessasi. Älä käytä koneella ilman takahetväsäppilipin suojusta tai ruohonkärjetä. Älä käytä koneella ilman sivuheitussuojien suojusta tai suuplin suuntainta. Tulipalon varja Myrkyllisten kaasujen hengittämismasara Kuuma pinta, palovammarava Älä käytä koneella suuntaan ylhäällä tai ilman suuntainta. Pida suuntin paikoillaan. Älä käytä kuulosuojaimia. Pida kadet etäällä. Sisäältä lyijyi, ei saa häiritä tavallisen jätteen mukosja jos haluat lukea käyttöoppia, saada lisätietoja tai tehdä kysymyksiä. Jos tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä osoitteessa www.Toro.com. Tuotteen takuutiedotusta voi myös pyytää kirjallisen kopion soitamalla numeron 1 888 384 9939 (yhdyshyvalit) tai 1-800-544-5364 (Kanada).

szelvénye Tartsa az aranjárakat biztonságos távolságra a géptől. A fűnyíró kés el-levegathatja a kezét vagy a lábát. Ne érjen a motorral alkotászekkhez; tartsa a védelemmel a helyükön. A szervizeles vagy karbantartás megkezdése előtt húzza le a gyújtógyertyát és olvassa el az utasításokat! Állítsa le a motort, mielőtt a kézzel megérintené a hajtóművet. Szedje fel minden védelmi eszközt, például a fűnyírót, mielőtt megkezdene a munkát. A fűt a falak, a padló, a szőnyegek, a szőnyeg, a munka- és a létré párhuzamosan haladva. Tolataskor nézzén hátra. Ne működtesse a gépet a hatós időbenylásban helyezett zárdóggy vagy a fűgyűjtőzskák nélkül; ne működtesse a gépet az oldalsó kiboyíllyás fedele vagy a terelőelemek nélkül. Tűveszelő gérgörggy csak a szedőeszközök és a vesztőfogók felülletégekénél használja. A működés a gépet a terelőelemek nélkül vagy annak hiányától helyettesítve; a terelőelemek mindig legyen a helyén. Viseljen hallásvédő eszközt. Ne nyúljon a közélele. Olmót tartalmaz; ne dobja a szemetébe A kezelő kézikönyvny, a garancia és az észlelés ímetésével kapcsolatban vagy a termék regisztrálásiához használja a QR-kód, vagy látogasson el a www.toro.com/weblhelye. A termékgarancia kizárólag a 1-800-544-9939 (USA) vagy a 1-800-544-5364 (Kanada) telefonszámon is igényelhető.

(IT) Avviso di sicurezza: avvertenza2555 Leggete il Manuale dell'operatore. Non azionate la macchina senza un'adeguata formazione. Pericolo di lacerazione. Tenete gli astanti a distanza di sicurezza dalla macchina. Pericolo di ferite da taglio o smembramento a mani o piedi causate dalla lama del tosaerba. Tenetevi a distanza dalle parti in movimento; tenete tutte le protezioni e gli schermi montati. Prima di eseguire interventi di revisione o manutenzione staccate il cappellotto dalla candela e leggete le istruzioni. Spegnete il motore prima di lasciare la posizione di lavoro. Non toccare mai la macchina se non è stata fermata. Non toccare mai la macchina su e giù ma spostatevi da un lato all'altro. Guardate alle vostre spalle mentre fate marcia indietro. Non azionate la macchina se sullo scarico posteriore non è montato il coperchio di scarico o il cesto di raccolta e se sullo scarico laterale non sono montati il carter o il deflettore. Pericolo d'incendio Pericolo di inalazione di gas. Non azionate la macchina se non è stato installato il filtro. Non azionate la macchina senza il coperchio a sasse; tenete montato il deflettore. Usate la protezione per l'udito. Tenete le mani a distanza. Contiene piombo: non disperdere nell'ambiente Per il *Manuale dell'operatore*, i dettagli completi della garanzia o per registrare il vostro prodotto, utilizzate il codice QR o visitate il sito www.Toro.com. Potete anche contattarci al numero verde 1-800-544-5364 (Canada) per richiedere una copia cartacea della garanzia del prodotto.

(JA) 危険警告必ずお読みください!オペレーターマニュアル。適切な講習を受けたこと、
作業環境が安全であると危険周囲の人を十分に通知すること、
リフトによって手を支えたりして切断する危険な活動に近づかないこと全部のガードや
シールドを手直しを取り付けてください。保守修理作業前には点火プラグのコードを外し、
説明書を読んでください。運転位置を離れる時は、必ずエンジンを停止させましょう。
エンジンが止まると、ブレーキは自動的にロックアップします。エンジンを再起動するとき、右
方向への力が必要となります。バックするときは後方を見を確認しなさい。運転す
るときは必ず、後方排出部材または集草装置を取り付けずしてエンジン排出口から
飛来したものはアタッチメントを取り付けてください。火災の危険有る有毒な臭い気危
険な燃焼ガス発生する可能性があります。燃焼ガスを吸い込むことは健康に悪影響を
与える可能性があります。燃焼ガスの吸入を避けるために、呼吸器保護器具を使用しな
いでください。手を近づけないでください。鉛含有物質に近づくことは投棄禁止。オ
ペレーターマニュアル。製品保証書全文の入手。お客様の登録は、QRコードまたは
電話による登録が可能です。お問い合わせ先は、お客様サービスセンターへご連絡くだ
さい1-888-364-9939 または 1-800-544-5364 ください。

www.Toro.com 1-888-384-9939 (미국) 1-800-544-5364 (캐나다)

[illegible][illegible]

(NL) Veiligheidsymbool; waarschuwing Lees de Gebruikershandleiding. Gebruik de machine uitsluitend als u hiervoor opgeleid bent. Maaimachine kan voorwerpen vernietigen op een veilige afstand van de machine. Het maaimes kan uw handen en voeten verwonden of afsnijden. Kom niet in de buurt van bewegende onderdelen, laat alle afschermingen en afdekkingen op hun plaats zitten. Koppel de bougiebak af en lees de instructies voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Zet de motor af voordat u de bestuursdriehoek aanraakt. Het is niet toegestaan de machine te gebruiken als u niet recht een helling op en af, zijrijdels op hellingen. Grijp echter u wanneer u achteruitrijdt. Gebruik de machine niet zonder de afsluiter van de achterafvoer of de grasvanger. Gebruik de machine niet zonder de afsluiter van de zijafvoer of de gasgreidel. Brandgevaar Gevaar: inademen van giftig gas Heel oppervlak / brandgevaar. Brandgevaar. Gebruik de machine niet op brandbaar materiaal. Het geklapt of verwijderd is; zorg ervoor dat de gasgreidel is gemontereerd. Gebruik gehoorbescherming. Houd uw handen uit de buurt. Bevat lood; niet weggoien Voor de **Gebruikershandleiding**, alle informatie over de garantie of het registreren van de machine, zie de afsluiter van de gebruiker. Gebruik de machine niet op een geodrukt exemplaar van de garantie wilt ontvangen, bel dan 01 888 384 9939 (VS) of 00 1 800 544 5364 (Canada).

(NO) Sikkerhetsvarselsadversalen Les brukerhåndboken. Bruk ikke maskinen dersom du ikke har fått opplæring. Fare for at gjenstander slinges gjennom luften Hold andre på trygg avstand fra maskinen. Fare for å kutte hender og føtter i kniven Hold deg unna bevogtede deler. Behold alle skydd og verneplater på plass. Koble fra strømkabelpluggen før du leses eller før du fjerner eller monterer maskinen. Slå av maskinen før du forlater maskinen. Plukk opp rusk før du bærer gressklipperen. Kjør ikke maskinen opp og ned skråninger, kjør maskinen på tvers av skråninger. Se på bak deg før du rygger. Ikke bruk maskinen uten plugg eller pose for bakre utløp. Ikke bruk maskinen på is, snø eller på andre glatte overflater. Ikke bruk maskinen på brannfare. Bruk maskinen for innmåling av giftig gass varm overflate / fare for brannspredning. Ikke bruk maskinen med avlæderen oppe eller fjernet. Hold avlæderen på plass. Bruk hørselsvern. Hold hendene unna. Inneholder bly – må ikke kastes For brukerhåndboken, fullstendig garantinformasjon, eller for å registrere produktet ditt, gå til www.husqvarna.com eller ring Husqvarna kundeservice (USA) på 1-800-544-5364 (Canada) for å be om et trykt eksemplar av garantien.

(PL) Przestroga; ośrożenie Przeczytaj Instrukcję obsługi. Nie używaj maszyny bez odpowiedniego przeszkolenia. Niebezpieczeństwo wyrzucania przedmiotów Osoby postronne powinny przebywać w bezpiecznej odległości od maszyny. Niebezpieczeństwo przecięcia/odcicia reki lub nogi: ostrze kosiarki nie zbliżaj się do części ruchomych; wszystkie osoby muszą być prawidłowo zainstalowane. Przed rozpoczęciem pracy należy wyłączyć maszynę i wyjąć bezpiecznik. Nie należy przewozić wozu zapalniczej; przeczytaj instrukcję. Przed opuszczeniem stanowiska operator wyłączy silnik. Przed koszeniem zbierz wszelkie odpady. Nie używaj maszyny, jedząc w górę i w dół zboczy; prowadź maszynę w lewo i w prawo w poprzek zboczca. Co jakiś czas, patrz na siebie. Zabrania się eksploatacji maszyny bez tylnej osłony wyrzutowej. Nie należy korzystać z maszyny, jeśli masz zamkniętą lub uszkodzoną bagnetę pokręćki w rzutu lub deflektora. Nie należy prowadzić maszyn w miejscach, gdzie istnieje ryzyko inhalacji gazów toksycznych. Gorąca powierzchnia/rzeczy po zaparzeniu. Zabrania się eksploatacji maszyny, jeżeli deflektor został uniesiony lub zdemontowany; musi on zawsze znajdować się w odpowiednim miejscu. Nos ochronnik słuchu. Zważaj na ziele. Zawiera olej; nie wyrzucać. Aby pobrać instrukcję obsługi, zapoznaj się z instrukcją obsługi. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę internetową www.Toro.com. Kopie gwarancji w formie papierowej można również zamówić pod numerem telefonu 1-888-384-9939 (USA) lub 1-800-544-5364 (Kanada).

(PT) **Alerta de segurança:** veja *Lista de Manual do utilizador*. A máquina só deve ser operada por pessoas com formação para tal. Risco de projecção de objetos: Mantenha as pessoas a uma distância segura da máquina. Riscos de corte/desmembramento das mãos ou pés, lâmina do cortador de relva. Mantenha-se afastado das peças móveis; mantenha todos os resguardos e proteções devidamente montados. Desligue o cabo das velas e leia as instruções antes de proceder à assistência técnica. Não toque nos componentes elétricos antes de abastecer a máquina. Não opere a máquina quando estiver sob a influência de álcool ou drogas. Não suba ou desça, deslize com a máquina a funcionar; mova a máquina de um lado para o outro do declive. Observe a zona atrás de si antes de fazer marcha atrás. Não ponha o cortador a funcionar sem o tampão de descarga traseiro ou o saco no lugar; não utilize o cortador sem o resguardo de descarga lateral ou o defletor no lugar. Risco de choque elétrico: Não toque nos componentes elétricos quando a máquina estiver ligada. Não utilize o cortador sem o defletor ou com o defletor levantado, mantenha-o devidamente montado. Utilize proteções para os ouvidos. Mantenha as mãos afastadas. Contém chumbo; não deite fora. Para obter o *Manual do utilizador*, todas as informações sobre a garantia ou para registar o seu produto, utilize o código QR ou visite o site www.husqvarna.com. Para obter mais informações, ligue para 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar uma cópia escrita da garantia do produto.

(RO) Alerți de siguranță, vă recomandăm citiți Manualul operatorului. Nu utilizați maina fără a fi fost instruit în prealabil. Pericol de obiecte proiectate: Mențineți tracțiunea la o distanță sigură față de maină. Pericol de tăiere/dismembrare a mâinilor sau picioarelor: Țineți mâna în zona lărbă Feri-vă de componentele mobile; mențineți toate aparatoarele în siguranță în pozițiile corespunzătoare. Deconectați cablul bujie înainte de a efectua orice mentenanță. Pericol de incendiu: Nu fumați în apropierea mainei înainte de a părăsi poziția de operare. Colectați orice reziduuri înainte de a tunde iarbă. Nu utilizați maina prin deplasare în sus sau în jos pe pante înclinate; utilizați maina pe pante doar prin deplasare în lateral. Uitați-vă în spate atunci când vă deplasați în spate sau înainte. Nu utilizați maina pe suprafețe neuniforme sau pe teren montate; nu utilizați maina fără capac de evacuare superioară sau deflector montat. Pericol de incendiu. Pericol de inhalare gaz toxic Suprapoziți fierbințe/pericol de arsură Nu utilizați mașina cu deflectorul ridicat sau îndepărtat; mențineți deflectorul în poziția joasă. Pentru mai multe informații, consultați manualul de operare sau la cererea dvs. Pentru **Manualul operatorului**, detalii complete privind garanția sau pentru a vă înregistra produsul, utilizați codul QR sau vizitați www.toro.com. De asemenea, puteți apela la 1-888-848-5434 (USA) sau la 1-800-544-5364 (Canada) pentru a solicita o copie a manualului de operare de la distribuitorul dvs. de produse Toro.

(RU) Символ предупреждения об опасности Прочтите Руководство оператора. Управление машиной допускают только лица, прошедшие специальное обучение и имеющие необходимые навыки. Не разрешается использовать машину посторонним лицам находящимся на безопасном расстоянии от машины. Опасность пореза / травматической ампутации конечностей ножом газонокосилки! Не прикасайтесь к движущимся частям машины; все защитные ограждения и кожухи должны быть на своих местах. Перед ремонтом или проведением обслуживания выключите двигатель, проверьте свечи зажигания и изучите инструкции. Перед тем как поинуть место оператора заглушите двигатель. Перед скашиванием травы возникнет шум мусор. Запрещается перемещать машину по склонам вверх и вниз; перемещайте ее только поперек склона. При движении задним ходом старайтесь назад. Не эксплуатируйте машину без надлежащих мер предосторожности. Если во время эксплуатации машину без предупреждения на месте работы слышен боковой выброс или отражателю. Опасность опрокидывания. Опасность вдыхания токсичных газов. Горячая поверхность / опасность ожога Запрещается эксплуатировать машину с поднятым или снятым отражателем; следите за тем, чтобы отражатель находился на месте. Используйте средства защиты органов слуха. Держите ноги вдали от движущихся частей. Изучите руководство оператора, получить подробную информацию о гарантийном обслуживании или зарегистрировать изделие можно с помощью QR-кода или на сайте www.Toro.com. Для получения письменной гарантии качества изделия вы можете также позвонить по телефону 1-888-364-9939

(SK) Bezpečnostné upozornenie, varovanie. Prečítajte si návod na obsluhu. Nepoužívajte stroj, ak nie ste vyskúšaní. Riziko odskokovania predmetov Okolo stojaca osoby musia byť v bezpečnej vzdialenosti od stroja. Riziko rezného poranenia a poškodenia rúk, ak sa ruky dotknú pohyblivých častí. Všetky ruky a štitky uchovávajte na mieste. Pred vykonaním servisu alebo údržby odpojte kábel zapalovacej sviečky a prečítajte si pokyny. Pred opustením prevádzkovej polohy vypnite motor. Pred kosmím postupujte všetky nečistoty. So strojom nejazdite do ari z vprahu, na svahoch sa so strojom pohybuje zo strany na stranu. Prečítajte si pokyny. Vždy používajte ochranné opasky. Riziko vzniku krútného výstupu alebo ká. Stroj nepoužívajte bez nasadeného krytu bočného výstupu alebo deflektora. Riziko požiaru Riziko vychytnutia toxického plynu Riziko horúceho povrchu/popaľenia Stroj nepoužívajte so zdvihnutým alebo demontovaným deflektorom. Deflektor musí byť namontovaný. Používajte ochrannú silu. Nedytajte ká s rukami. Obsahuje olovo; nevyhľadajte Ak chcete získať viac informácií o tomto stroji, navštívte lokalitu alebo ak chcete zaregistrovať svoj produkt, použite QR alebo navštívte lokalitu www.toro.com. Môžete tiež zavolať na telefónne číslo 1-888-384-9939 (USA) alebo 1-800-544-5364 (Kanada) a požiadať o tlačidlo kópu záruky na produkt.

(SL) Varnostno opozorilo, opozorilo Prebrerite uporabniki priročnik. Ne uporabljajte stroja, če ta niste usposobljeni. Nevarnost zaradi izmetavanja predmetov Druge osebe morajo biti na varni razdalji od stroja. Nevarnost urezin in odtrganja rok a nog, rezilo kosilnice Ne približujte se gibljivim delom: poskrbite, da bodo vsa varovalna opozorila vključena. Ne uporabljajte stroja, če niste v dobri fizični kondiciji. Ne uporabljajte zločigalnice svečke in prebrerite navodila. Zaustavite motor, preden zapustite položaj za upravljanje. Pred kosnjo povelje dobro. Stroj ne uporabljajte po klancih navzgor in navzdol, uporabljajte ga prečno na klanc. Pri vzratni vožnji glejte nazaj. Ne uporabljajte stroja brez namenečnega čepa ali vrečke za zadnji izpušč. Ne uporabljajte stroja brez namenečnega čepa ali vrečke za zadnji izpušč. Ne uporabljajte stroja brez namenečnega čepa ali vrečke za zadnji izpušč. Nevarnost požara Nevarnost vdihavanja strupenih plinov Vroča površina/nevarnost opeklin Ne uporabljajte stroja z dvignjenim ali odstranjenim odbojnikom. Ostali mora na svojem mestu. Nosite zaščito za sluh. Ne približujte rok. Vsebuje svinec, ne odlagajte Če potrebujete uporabniški priročnik, celotne garancijske določbe ali če želite registrirati izdelek, uporabite kod QR ali obiščite www.Toro.com. Če želite prejeti dodatne informacije, vključno s pismi obliki, lahko pokličete 1-888-384-9339 (ZDA) ali 1-800-544-5364 (Kanada).

(SV) Sakerhetsvarning, varning. Läs bruksanvisningen. Använd inte maskinen om du inte har genomgått utbildning. Risk för utslagnade föremål. Håll i kranstående på säkert avstånd från maskinen. Avkopplings-/avslutningsrisk för händer och fötter. Gräsklipparknivar. Håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats. Koppla bort tändkabeln och lås anvisningsgarnarna innan du utför service eller underhåll. Stäng av motorn innan du kliver ur förarsätet. Plocka bort skräp innan du börjar klippa. Kör inte maskinen uppför och nedför sluttningar, utan från sida till sida. Titta bakåtlutningen. Använd inte maskinen på sluttningar som överstiger 15°. Använd inte maskinen för uppsamlare på plats. Använd inte maskinen om inte sidoutrustningen är monterad eller gräskräntaren är på plats. Brandrisk Risk för inandning av giftig gas. Heta ytor/ förbrändskador. Kör inte maskinen med gräskräntaren upplyft eller borttagen – håll gräskräntaren på plats. Använd hörselskydd. Håll händerna borta. Innehåller bly, får inte kastas i hushållssoporna. Använd rökutöden eller besök www.toro.com om du vill få mer information om bly. För information om miljö och säkerhet, se miljö- och säkerhetsblad. Produkt. Du kan också ringa oss på 1-888-384-9939 (USA) eller 1-800-544-5364 (Kanada) för att få ett av en skriftlig kopia av produktgarantin.

(TR) Güvenlik uyarı :uyan Kullanıcı Kaluvuzu'nu okuyun Gerekei eğitime sahip değilseniz makineni çalıştırmayın. Fırırlatış cihisi tehlikesi Etrafısık kişilerle kamae arasında güvenli bir mesafe bırakın. El veya ayaknı kesilme/kopma tehlikesi, çim biçme makinesinin kesme hatlı Hareketli parçaların uzan durun, koruyucuları ve kapakları yerinden çıkarmayın. Herhangi bir bakım veya servis işisni yapmadan önce makinenin fişini prizden çekin ve makinenin fişini prizden çekin. Makineyi motoru durdurun. Çim biçmeye başlamadan önce yerdeki düğümleri toplayın. Eğim zemillerinde çim biçerken makineni yokuşa yukarı veya yokuşa aşağı değil, bir yandan diğer yana doğru kullanın. Geni geri gidenler arkızanza bakın. Arkadan basılma tehlikesi vardır. Çim biçme makinesi için uygun olmayan zeminlere kullanmayın. Yağ veya defektör yerinde değiklik makineni çalıştırmayın. Yangın tehlikesi Zehirli gaz soluma tehlikesi Sıcak yüzey/yanma tehlikesi Defektör kalıkı durumdaki yağ çıkarmışmakineni çalıştırmayın. defektörü yerinde tutun. Kulak tıkaı takın. Ellerinizi ve ayaklarınızı makinenin hareket alanına sokmayın. Makinenin ön tarafını net detaylarını öğrenmek veya ürünüüzü kaydetmek için QR kodunu kullanın veya www.Toro.com adresini ziyaret edin. Ürün garantisini yazın bir nüshasını talep etmek için 1-888-384-9399 (Amerika) ya da 1-800-544-5364 (Kanada) numarası

telefonlardan da arayabilirsiniz.

